

**Smlouva o dílo**

**Rekonstrukce světelných semaforů  
u komunikace I/3 v Soběslavi**

**I.  
Smluvní strany**

1) Objednatel:

<p><b>Město Soběslav</b>  sídlo: náměstí Republiky 59, 392 01 Soběslav  IČ: 00252921  DIČ: CZ00252921  zastoupené: Ing. Jindřichem Bláhou, starostou města</p> <p>kontaktní osoba: Mgr. Pavel Lintner, místostarosta města  tel.: 381 508 124, e-mail: lintner@musobeslav.cz</p> <p>bankovní spojení:  dále jen „objednatel“</p>	
--	---

**a**

2) Zhotovitel:

<p><b>SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.</b>  sídlo: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika  IČ: 25680595  DIČ: CZ25680595  bankovní spojení:  dále jen „zhotovitel“,</p>	
--	---

společně také „smluvní strany“,

*uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o dílo, dále jenom „smlouva“, dle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, dále jen „občanský zákoník“.*

**II.  
Předmět smlouvy**

- 1) Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele, za podmínek stanovených touto smlouvou, provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo a splnit další s tím související závazky a závazek objednatele dílo převzít a zaplatit sjednanou cenu díla. Předmětem díla je „**Rekonstrukce světelných semaforů u komunikace I/3 v Soběslavi**“, dále jen „**předmět díla**“, nebo „**dílo**“.
- 2) Podrobná technická specifikace díla a související požadavky objednatele, jsou vymezeny položkovým rozpočtem (příloha smlouvy).

### III.

#### Cena díla a platební podmínky

- 1) Cena díla je stanovena dohodou smluvních stran na základě cenové nabídky a dalších podkladů daných zhotovitelem. Cena obsahuje veškeré nezbytné náklady k řádné realizaci díla.

Cena díla bez DPH	393.125,20 Kč
DPH 21 %	82.556,29 Kč
-----	
Cena díla celkem včetně DPH	475.681,49 Kč

- 2) Rozpis ceny je uveden v položkovém rozpočtu, který je nedílnou součástí cenové nabídky a zahrnuje všechny náklady související se zhotovením díla. Položkový rozpočet slouží pro účely fakturace a ocenění víceprací a méněprací.
- 3) Smluvní strany se dohodly na tom, že objednatel bude fakturovat dílo po dokončení a předání, a to na základě řádně vystaveného daňového dokladu (faktury), dále jen „**daňový doklad**“, se všemi zákonem požadovanými náležitostmi.
- 4) Daňové doklady budou vystaveny s DPH.

### IV.

#### Místo a čas provedení díla; předání a převzetí díla

- 1) **Místo provedení díla**

Místem provedení díla je komunikace I/3 u motorestu Paluba a křižovatka komunikace I/3 a ul. Mrázkova, Soběslav.

- 2) **Čas provádění díla**

Dílo provede zhotovitel v těchto termínech:

- a) zahájení prací: po podpisu smlouvy
- b) předání a převzetí díla: nejpozději do 30. 6. 2024

- 3) **Dokončení, předání a převzetí díla**

- a) Dílo je dokončeno splněním veškerých závazků z této smlouvy plynoucích, bez vad a nedodělků ve všech jeho částech.
- b) Zhotovitel se zavazuje předat hotové dílo bez vad a nedodělků objednateli ve lhůtě uvedené v odst. 2 písm. b) tohoto článku smlouvy. Nesplnění tohoto závazku bude sankcionováno smluvní pokutou dle článku VII., odst. 1 smlouvy.

### V.

#### Podmínky provádění díla a plnění dalších závazků

- 1) Při provádění díla postupuje zhotovitel samostatně, není-li ve smlouvě dohodnuto jinak
- 2) Zhotovitel je povinen zajistit při provádění díla dodržování veškerých bezpečnostních, hygienických a ekologických opatření a opatření vedoucích k požární ochraně prováděného díla, a to v rozsahu a způsobem stanoveným příslušnými právními předpisy.

3) Kontrola provádění díla - objednatel má právo kontrolovat provádění díla, a zhotovitel je povinen objednateli poskytnout nezbytnou součinnost pro to, aby mohl kontrolu provádět.

#### 4) Škody

- a) Pokud v souvislosti s prováděním díla zhotovitelem dojde ke vzniku škody objednateli, nebo třetím osobám, z důvodu opomenutí, nedbalosti, neplnění povinností vyplývajících z příslušných právních předpisů, technických či jiných norem, z této smlouvy, nebo i z jiných důvodů, je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu nahradit uvedením v předešlý stav, a není-li to možné, tak nahradit v penězích. Veškeré náklady s tím spojené, nese zhotovitel.
- b) Zhotovitel odpovídá i za škodu způsobenou činností těch, kteří pro něj dílo provádějí jako jeho pracovníci, poddodavatelé, nebo jinak.

### VI.

#### Záruka za jakost díla

1) Dílo má vadu, neodpovídá-li smlouvě.

2) Zhotovitel odpovídá za vady

- a) jež má dílo při jeho předání,
- b) jež má dílo v záruční době.

#### 3) Záruka za jakost díla

Zhotovitel poskytuje záruku za jakost díla dle § 2619, resp. § 2113 občanského zákoníku takto:

- a) Záruční doba na dílo činí 24 (slovy: dvacet čtyři) měsíců. Záruční doba začíná běžet ode dne převzetí díla objednatel.
- b) Je-li dílo objednatel převzato s alespoň jednou vadou, počíná záruční doba dle písm. a) tohoto odstavce, běžet až dnem odstranění poslední vady.

### VII.

#### Smluvní pokuty a náhrada škody

- 1) Zhotovitel se zavazuje při nedodržení dohodnutého termínu plnění podle článku IV. odst. 2 smlouvy zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny díla, za každý započatý den prodlení. Stejně se postupuje v případě, že objednatel odmítne převzít dílo z důvodů zjištěných vad a nedodělků a to až do momentu předání a převzetí díla.
- 2) Objednatel se zavazuje při neuhrazení faktury ve sjednané lhůtě zaplatit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 3) Dohodnuté smluvní pokuty se stávají splatnými dnem následujícím po dni, ve kterém na ně vznikl nárok.
- 4) Zaplacením dohodnuté smluvní pokuty není dotčen nárok objednatel na náhradu škody způsobené mu porušením povinnosti zhotovitele, ke které se vztahuje smluvní pokuta. To platí i tehdy, bude-li smluvní pokuta snížena rozhodnutím soudu.

**VIII.  
Závěrečná ujednání**

- 1) Tuto smlouvu lze měnit nebo doplnit pouze písemnými průběžně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy je oceněný položkový rozpočet.
- 3) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Povinnost zveřejnit obsah smlouvy v registru smluv se ukládá objednateli.
- 4) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom z nich.
- 5) Smluvní strany potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že s jejím obsahem souhlasí. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Soběslavi dne 25. 3. 2024

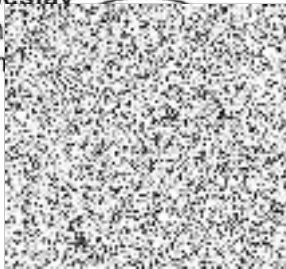
objednatel:

25. 03. 2024

zhotovitel:



**Město Soběslav**  
Ing. Jindřich  
starosta m




**SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.**  
Ing. Bruno Wertlen Msc., PhD.  
jednatel společnosti





**Město Soběslav**  
 Mgr. Pavel Lintner  
 381 508 124, lintner@musobeslav.cz  
 Náměstí Republiky 59  
 392 01 Soběslav

V Českých Budějovicích, 05.02.2024

Váš dopis zn.	Ze dne	Naše značka	Vyřizuje	Telefonní číslo	E-mail
		433-2024	Lucie Terberová		<a href="mailto:lucie.terberova@swarco.com">lucie.terberova@swarco.com</a>

### Nabídka na výměnu LED návěstidel SSZ - SO.01 - Motorest


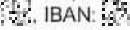
Předkládáme Vám cenovou nabídku na výměnu LED návěstidel SSZ SO.01 Soběslav Motorest.

#### Umístění:



[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Werlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s.,  IBAN:  SWIFT/BIC: RZBCCZPP


**Kalkulace:**

# SOUHRN NÁKLADŮ NABÍDKY

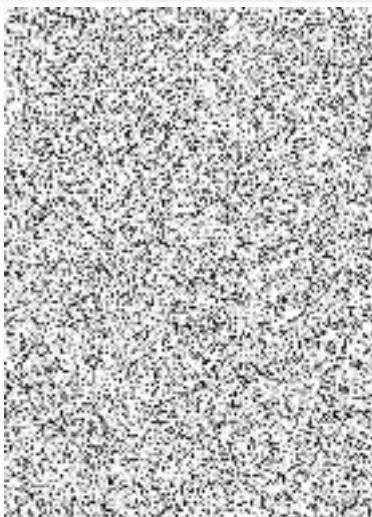
## SOUPIS MATERIÁLU

Množství	Měrná jednotka	Popis	Náklady	Celkem
2	ks	LED dopravní návěstidlo 210		
2	ks	LED dopravní návěstidlo 300		
2	ks	LED Chodecké návěstidlo 210		
2	ks	Pevný třmen návěstidla na výložník		
50	m	Šňůra CMSM 5 x 1,5		
2	ks	Akustické návěstí pro nevidomé SZN-1		
4	ks	Páska Bandimex		
2	ks	SSK 3		
1	kpl	podružný materiál		

## DEMONTÁŽE

4	ks	Demontáž návěstidla - stožár		
2	ks	Demontáž návěstidla - výložník		
2	ks	Demontáž třmenu návěstidla na výložníku		
2	ks	Demontáž akustické signalizace SZN-1		
50	m	Demontáž kabelu CMSM 5Cx1,5		
2	ks	Demontáž stožárové výbroje		

## MONTÁŽNÍ PRÁCE

3	hod	Práce oceněné HZS-programátor		
4	ks	Montáž návěstidla na stožár		
2	ks	Montáž návěstidla na výložník		
2	ks	Montáž třmenu návěstidla na výložníku		
50	m	CMSM 5Cx1,5 volně		
2	ks	Montáž akustické signalizace SZN-1		
1	ks	Regulace a aktivace první sig.sk. s mont. pl.		
1	ks	Regulace a aktivace dalších sig. sk. bez ploš.		
1	ks	Uvedení SSZ do provozu		
1	ks	DIO během stavby		
1	ks	Komplexní zkouška		

[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Werfjan MSc., PhD. IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., IČ / ID: 25680595, IBAN: CZ25 6805 9500 0001 0000 0001



SWIFT/BIC: RZBCCZPP

1	kpl	Horizontální přesun materiálu	3 040,00 Kč	3 040,00 Kč
1	ks	Kompletační činnost	1 000,00 Kč	1 000,00 Kč
1	kpl	Práce mechanismu	1 500,00 Kč	1 500,00 Kč
			<b>Mezisoučet</b>	<b>125 222,00 Kč</b>
			Sazba daně	21,00%
			<b>Daň</b>	<b>26 296,62 Kč</b>
			<b>Celkový součet</b>	<b>151 518,62 Kč</b>

S pozdravem

Lucie Terberová  
Samostatný obchodní referent

Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):

Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určité výtěžné pro zhotovitele zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vymazání včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezamýšlenými příjemcem důrazně zakazujeme.

Ochrana osobních údajů:

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách [www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy](http://www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy)



[www.swarco.com](http://www.swarco.com)


SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4,

Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.:

Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertler MSc., PhD., IČ / ID:

25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s.,  IBAN: 

 SWIFT/BIC: RZBCCZPP

**Město Soběslav**  
 Mgr. Pavel Lintner  
 381 508 124, lintner@musobeslav.cz  
 Náměstí Republiky 59  
 392 01 Soběslav

V Českých Budějovicích, 05.02.2024

Váš dopis zn.	Ze dne	Naše značka	Vyřizuje	Telefonní číslo	E-mail
		433-2024	Lucie Terberová	+420732848509	<a href="mailto:lucie.terberova@swarco.com">lucie.terberova@swarco.com</a>

### Nabídka na výměnu LED návěstidel SSZ - SO.02 – Nová x Mrázkova


Předkládáme Vám cenovou nabídku na výměnu LED návěstidel SSZ SO.02 – Nová x Mrázkova.

#### Umístění:



[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertlen MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., IBAN:  SWIFT/BIC: RZBCCZPP



**Kalkulace:**

# SOUHRN NÁKLADŮ NABÍDKY

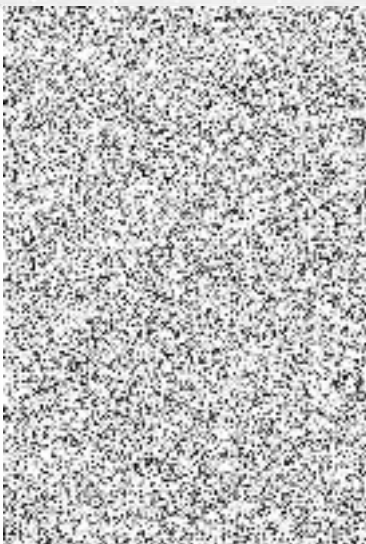
## SOUPIS MATERIÁLU

Množství	Měrná jednotka	Popis	Náklady	Celkem
6	ks	LED dopravní návěstidlo 210		
6	ks	LED dopravní návěstidlo 300		
1	ks	LED Jednokomorové náv.210 žl.chodec		
6	ks	LED Chodecké návěstidlo 210		
6	ks	Pevný třmen návěstidla na výložník		
1	ks	Montážní přísl. pro doplňkovou šipku		
124	m	Šňůra CMSM 5 x 1,5		
6	ks	Akustické návěstí pro nevidomé SZN-1		
13	ks	Páska Bandimex		
1	kpl	Podružný materiál		

## DEMONTÁŽE

13	ks	Demontáž návěstidla - stožár	
6	ks	Demontáž návěstidla - výložník	
6	ks	Demontáž třmenu návěstidla na výložníku	
6	ks	Demontáž akustické signalizace SZN-1	
124	m	Demontáž kabelu CMSM 5Cx1,5	
7	ks	Demontáž stožárové výzbroje	


## MONTÁŽNÍ PRÁCE

5	hod	Práce oceněné HZS-programátor	
13	ks	Montáž návěstidla na stožár	
6	ks	Montáž návěstidla na výložník	
6	ks	Montáž třmenu návěstidla na výložníku	
124	m	CMSM 5Cx1,5 volně	
6	ks	Montáž akustické signalizace SZN-1	
1	ks	Regulace a aktivace první sig.sk. s mont. pl.	
1	ks	Regulace a aktivace dalších sig. sk. bez ploš.	
1	ks	Uvedení SSZ do provozu	
1	ks	DIO během stavby	
1	ks	Komplexní zkouška	
1	kpl	Horizontální přesun materiálu	
1	ks	Kompletační činnost	
1	kpl	Práce mechanismu	

[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T. +420 241 441 024, E. office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652, Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wertenl MSc., PhD., IČ: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s., IBAN:

 SWIFT/BIC: RZBCCZPP

<b>Mezisoučet</b>	<b>267 903,20 Kč</b>
Sazba daně	21,00%
<b>Daň</b>	<b>56 259,67 Kč</b>
<b>Celkový součet</b>	<b>324 162,87 Kč</b>

S pozdravem

Lucie Terberová  
Samostatný obchodní referent

**Důležité právní upozornění pro příjemce dokumentu (Disclaimer):**



Obsah tohoto dokumentu včetně příloh podléhá obchodnímu tajemství. Dokument obsahuje důvěrné údaje nebo sdělení určené výlučně pro zhotovitele/zamýšleného příjemce dokumentu. Byl-li dokument doručen jiné osobě, žádáme takového příjemce v případě dokumentu v elektronické podobě o jeho vyzáření včetně jeho příloh z elektronického systému a informování odesílatele, a v případě dokumentu v listinné podobě o jeho vrácení zhotoviteli dokumentu. Kopírování nebo využití informací nezaryžleným příjemcem důrazně zakazujeme.

[Ochrana osobních údajů](#)

Informace týkající se ochrany Vašich osobních údajů a jejich zpracování jsou k dispozici na našich stránkách [www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy](http://www.swarco.com/stcz/Privacy-Policy)

[www.swarco.com](http://www.swarco.com)

SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o.

T: +420 241 441 024, E: office.stcz@swarco.com, Sídlo firmy / Registered Office: Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, Česká republika, Soudní příslušnost / Reg. Court: Obvodní soud pro Prahu 4, Obchodní rejstřík / Commercial Register No.: Městský soud v Praze, Oddíl C, vložka 60652. Jednatel společnosti / Managing Director: Ing. Bruno Wetzlar MSc., PhD., IČ / ID: 25680595, DIČ / VAT: CZ25680595, Bankovní spojení / Bank account: Raiffeisenbank a.s.,  IBAN:  SWIFT/BIC: RZBCCZPP